



ข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ
(Memorandum of Understanding : MOU)
ระหว่างสถาบันขงจื่อ แห่งมหาวิทยาลัยมหาสารคาม
กับ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม

.....

เพื่อเสริมสร้างความร่วมมือทางวิชาการระหว่าง สถาบันขงจื่อ แห่งมหาวิทยาลัยมหาสารคาม จังหวัดมหาสารคาม มีชื่อย่อภาษาอังกฤษว่า “CI-MSU” และคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม มีชื่อย่อภาษาอังกฤษว่า “HU-SOC RMU” โดยทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกันที่จะทำข้อตกลงทางวิชาการโดยมีรายละเอียดข้อตกลงดังต่อไปนี้

๑. การจัดตั้งศูนย์ภาษาจีน โดยมีการจัดตั้ง ณ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม
๒. การศึกษาระดับปริญญาตรีหลักสูตร ๒+๒ โดยมีสถาบันขงจื่อ แห่งมหาวิทยาลัยมหาสารคาม เป็นฝ่ายแนะนำมหาวิทยาลัยในประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน
๓. การแลกเปลี่ยนความร่วมมือทางวิชาการด้านนาฏศิลป์ ศิลปะ จิตรกรรม ดนตรี บรรณารักษศาสตร์และสารสนเทศศาสตร์ และภาษาไทย เป็นต้น
๔. ความร่วมมือทางวิชาการด้านสัมมนาภาษาจีนและการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีน
๕. กิจกรรมทางวิชาการด้านอื่นๆ ที่ทั้งสองฝ่ายมีความเห็นร่วมกัน

ทั้งนี้ทั้งสองฝ่ายอาจพิจารณาและตกลง ให้มีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงหรือ
แก้ไขเพิ่มเติมข้อตกลงความร่วมมือนี้เพื่อให้เกิดความเหมาะสมได้

ในข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ไม่มีผลด้านกฎหมายและด้าน
งบประมาณ แต่เป็น ข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการร่วมกันเพื่อให้กิจกรรมความ
ร่วมมือทางวิชาการบรรลุวัตถุประสงค์

บันทึกข้อตกลงนี้ทำขึ้นเป็น ๒ ฉบับ คือฉบับภาษาไทยและภาษาจีน มี
ข้อความเป็นอย่างเดียวกัน มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ลงนามเป็นต้นไป และให้มีกำหนด
ระยะเวลา ๓ ปี ทั้งสองฝ่ายได้อ่านข้อความและเข้าใจโดยตลอดแล้ว เห็นว่าถูกต้อง จึง
ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญ และเก็บไว้ฝ่ายละฉบับ

ลงชื่อ

(Mr. Lin Haoye)

ผู้อำนวยการสถาบันขงจื้อ

แห่งมหาวิทยาลัยมหาสารคาม ฝ่ายจีน

วันที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๕๕

ลงชื่อ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุณี สาทิตตานันต์)

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

มหาวิทยาลัยราชภัฏมหาสารคาม

วันที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๕๕